

Ordinanza contro l'inquinamento fonico (OIF)

Modifica del ...

*Il Consiglio federale svizzero
ordina:*

I

L'ordinanza del 15 dicembre 1986¹ contro l'inquinamento fonico è modificata come segue:

Art. 31a Esigenze relative a nuovi edifici in prossimità di aeroporti con traffico di velivoli grandi

¹ In prossimità di aeroporti sui quali circolano velivoli grandi, i valori di pianificazione e i valori limite d'immissione secondo l'allegato 5 numero 222 sono rispettati durante le ore notturne se:

- a. dalle ore 24 alle 6 non è prevista alcuna attività aerea;
- b. i locali sensibili al rumore:
 1. sono protetti contro il rumore esterno e interno almeno secondo le esigenze maggiorate previste dalla norma SIA 181 del 1° giugno 2006 della Società svizzera degli ingegneri e degli architetti²,
 2. sono aerati e refrigerati in modo da garantire alle persone che vi vivono un clima dei locali adeguato; e
- c. le camere da letto dispongono di una finestra che si chiude automaticamente durante le ore di attività aerea e si può aprire automaticamente durante le ore senza attività aerea.

² Al momento della delimitazione o dell'urbanizzazione di zone edificabili, l'autorità competente provvede affinché le esigenze di cui al capoverso 1 lettere b e c siano definite in modo vincolante per i proprietari fondiari.

³ L'Ufficio federale dell'ambiente emana raccomandazioni per l'esecuzione del capoverso 1 lettera b numero 2 e lettera c. A tal fine, tiene conto delle norme tecniche determinanti.

Art. 43 cpv. 3

³ Parti delle zone d'utilizzazione con grado di sensibilità II o III possono essere assegnate al grado di sensibilità inferiore se sono esposte durevolmente a un rumore inferiore a quello ammesso dal relativo regolamento edile o piano d'utilizzazione.

II

La presente ordinanza entra in vigore il xx. yyyy 2014.

...

In nome del Consiglio federale svizzero

Il presidente della Confederazione, Didier
Burkhalter

La cancelliera della Confederazione, Corina
Casanova

¹ RS 814.41

² La norma è ottenibile presso la Società svizzera degli ingegneri e degli architetti (SIA), Selnaustrasse 16, 8027 Zurigo, www.sia.ch